

LA BOURSE	
Actions d' hier Bourse	
Ltgs. . . . .	737 50
Ltgs. . . . .	766 —
Francs. . . . .	275 —
Lires . . . . .	155 —
Drachmas . . . . .	97 12
Leis. . . . .	20 75
Marks . . . . .	1 58
Levas . . . . .	21 —

# LE BOSPHORE

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 90

JEUDI

12

OCTOBRE 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA

Téléphone Péra 2089.

LA VIE A CONSTANTINOPLE

L'EXODE

Depuis quelques jours beaucoup de personnes sont déjà parties ; d'autres sont prêtes à les imiter, et d'autres, enfin, se demandent ce qu'elles doivent faire.

Ainsi, nombreux sont ceux qui sont partis à l'étranger. Ils furent nombreux hier ; demain ils le seront encore davantage, car, chaque jour plus que la veille, nous fait assister au spectacle de cet exode qui, commencé discrètement, se continue ostensiblement, régulièrement et systématiquement.

Chaque jour Péra se vide davantage, et Galata, momentanément engorgé — pour la plus grande joie de certains « busines smart » qui y trouvent leur convenance — déferle à son tour, dans les flancs des paquebots en parlance, le flot sans cesse grandissant de ceux qui s'en vont — à tort ou à raison — vers l'inconnu, vers la paix...

Ce spectacle émplit le cœur d'angoisse, déroute l'âme et affole la pensée ; c'est pourquoi, déprimé, incertain, chaotique, cherche un salut, une fin à ses malheurs, et c'est pourquoi aussi, dans son énervement, la population préfère quitter la ville, séditive — depuis longtemps, hélas ! — par le mirage des lendemains meilleurs.

Mais sait-elle seulement si « demain », ailleurs, sera meilleur qu'aujourd'hui ?

— Allons ! lève-toi Kiazim ; il faut aujourd'hui que tu sois debout de bonne heure.

Kiazim s'élança hagard hors de son lit et demanda :

— M'arriverait-il quelque malheur ? Je viens de faire un rêve. J'étais sorti il y a trois jours d'un endroit que l'on appela prison et étais en train de m'amuser avec un ami, lorsque je sentis que toutes mes dents étaient tombées et que je les avais entre les mains. Je courais annoncer le fait au docteur lorsque je vis me réveiller ; ce rêve me fait peur !

— Il n'y a pas de quoi, répartit le gardien, lève-toi et fais tes ablutions.

— Je comprends maintenant, fit Kiazim d'un son doux, pâle, vous allez m'exécuter, mais c'est une calamité, n'importe de meurs sûr de mon honneur !

Après qu'il eut fait sa prière, Kiazim subit l'examen médical et fut envoyé à la pièce directoriale, vêtue d'une longue robe blanche. Arrivé là, il demanda l'autorisation d'écrire quelque chose, ce qui lui fut accordé. Il crayonna cette épître :

O ! vous messieurs !

Il n'est dans ce monde ni un vrai honneur ni un réel malheur. A quoi bon vivre alors ? Rien que pour la foi et pour l'honneur, l'ai été criminel pour défendre mon honneur, on me pend ; que faire ? C'est Dieu qui l'a voulu ; je ne puis que m'incliner devant sa volonté. Mais il n'existe pas de justice sur terre...

Vive le Sultan ! Vive Mustafa Kémal pacha !

Peu après on lui liait, les mains et on l'amena sous escorte au lieu d'exécution.

Kiazim ne sembla pas ému, son teint était légèrement pâle et ses yeux regardaient constamment la foule. Il s'approcha de la potence où l'attendait de nombreuses personnes déguisées en barreau et de la force publique. Il écouta en silence la sentence le condamnant à mort, après quoi il lui fut demandé s'il n'avait rien à dire. Kiazim répondit par ces quelques mots : « Je n'ai pas pris d'argent et n'ai pas tué pour de l'argent. J'ai été parce que mon honneur était en péril. J'abandonne mes habits au Croissant Rouge et le reste de mes effets à ma mort ; il dit et d'un bond se trouva sur l'éscabeau fatal. Il cria encore une fois : « Vive le Padichah ! Vive Mustafa Kémal ! » et se passa la corde au cou. Il donna lui-même le coup de pied à l'escabeau et expira cinq minutes après. Son corps, sur lequel était étiqueté un écritau reproduisant la sentence, resta exposé jusqu'à 9 h 30, après quoi il a été emporté à la prison pour y être inhumé.

Malgré l'apréle de l'heure et dans l'attente des décisions suprêmes, ils poursuivent ardemment leur tâche quotidienne pour s'assurer le pain de chaque jour.

Les rêves chancelants de la veille, les promesses, les espoirs, les désirs dont ils avaient un moment entrevu la réalisation, s'entrechoquent aussi dans leur âme, mais celle-ci résiste, parce qu'attachée à tout ce dont elle s'était nourrie... Non ! dans ces heures critiques plus que jamais, l'oubli n'est pas possible... et, devant cette communauté de sort et de liens qui les unissent, on ne peut que s'attendrir sur ceux... qui restent.

... Et pour tous la nuit apparaît revêtue de mystère. Les enfants dorment... mais le sommeil n'attire plus nos paupières : notre esprit s'éveille dans la nuit, cherchant encore à pénétrer de quoi demain sera fait ?

CHARLES VIOLETTE

Union Nationale des Anciens Combattants Français

Les Anciens Combattants Français vont paraître un volume de 448 pages (très gros succès de librairie).

Cette véritable encyclopédie sera bien accueillie dans tous les milieux, car le grand almanach 1923 renseignera sur tout.

Outre de nombreuses lectures instructives et amusantes il sera illustré de plus de 300 dessins.

Souscrivez tous dès maintenant pour Liq 1 le volume. — Union Française — UNG — et toutes les librairies.

ABONNEMENTS  
UN AN SIX MOIS

Ltgs.	Ltgs.
Constantinople... 9	5.
Province..... 41	6.
Etranger frs... 100	frs... 60

## VERS LA PAIX DÉFINITIVE DE L'ORIENT

### LA SIGNATURE DU PROTOCOLE DE MOUDANIA

#### Déclarations des généraux Harington et Charpy

Le général Harington est rentré hier matin vers 10 h. 1/2. Le bruit avait déjà couru que le protocole serait signé le matin et que les généraux rentreraient ici vers midi. Cependant au quai de Tophane, il n'y avait que deux officiers et quelques journalistes à attendre l'arrivée du général anglais.

Sir G. Harington ne paraissait pas du tout fatigué. Sa figure était souriante.

Un rédacteur du *Terdjuman* lui ayant demandé ses impressions, le général répondit ainsi :

« Oui, je suis content, très content. Le désir d'arriver à une entente manifeste par tous les délégués sans exception a été causé que nos efforts pour arriver à un accord ont, après une semaine pleinement abouti. Nous avons signé le protocole après avoir résolu les points en litige.

« Quoique les pourparlers n'aient eu à traverser des phases difficiles, l'essentiel réside dans le résultat.

Vous vous en rendrez compte. Il est conforme à notre désir et tel que nous l'avons prévu.

« Je suis convaincu qu'il n'y aura pas de difficulté à l'application de la convention. »

Le général Harington a ajouté que le protocole allait être publié et que par conséquent il n'y avait pas lieu de donner de nouveaux détails à ce sujet.

Le général Charpy est arrivé ici à midi, à bord de l'*Egard Quinet*. Il a débarqué à Dolma-Baghtché.

Mme Charpy attendait aussi son mari sur le quai.

Le général Charpy a dit au rédacteur du *Terdjuman* :

« Nous avons passé toute la nuit en pourparlers et nous avons signé le protocole ce matin à 7 heures. Nous avons eu des moments très difficiles, mais en aucun instant la bonne foi n'a manqué entre les délégués. Le désir d'aboutir a été de tous parts digne d'éloges. »

Constantinople, le 11 octobre 1922. Dans la matinée d'hier, les généraux français, italiens sont entrés en contact avec Ismet pacha, dans le but d'aplanir certaines difficultés de détail pouvant survenir.

Pendant ce temps, le général Harington, venu à Constantinople, a eu des entretiens avec les Hauts-Commissaires Alliés. A son retour à Moudania, il eut une entrevue avec les généraux Charpy et Mombelli, à l'issue de laquelle le général Harington approuva les dernières dispositions prises par ses collègues et le général Ismet pacha.

Entretemps, le délégué turc reçus la réponse d'Angora.

La conférence s'est réunie à dix-sept heures. Les généraux alliés eurent un long échange de vues avec le général Ismet pacha qui a fait montre de conciliation pendant tout le cours des discussions. Enfin l'accord fut réalisé et le texte de la convention était prêt à 11 heures. Après quoi cette convention fut signée par tous les délégués.

Paris, 11. T.H.R. — Les journaux de mercredi matin montrent leur satisfaction au sujet de la signature de l'accord de Moudania qui accentue la détenté générale si délicate en Europe, apportant une trêve jusqu'à la conclusion définitive de la paix.

Le Journal écrit que les dirigeants d'Angora apprécieront l'effort de conciliation de l'Angevine. Ils envoient la sagesse de ne pas prolonger ce délicat débat et cette sagesse d'Angora est une justification évidente de la note de M. Poincaré.

#### Communiqués

##### du Quartier-Général Britannique

Le général Sir Charles Harington, le général E. Mombelli et le général C. Charpy au nom respectivement de la Grande-Bretagne, de l'Italie, de la France et le général Ismet pacha au nom du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale, ont signé ce matin de très bonne heure, après une réunion qui a duré toute la nuit, une convention militaire, fixant les limites derrière lesquelles les troupes grecques, auraient à se retirer, et ont conclu un arrangement pour l'évacuation par les forces hellènes de la Thrace orientale, du retrait de leur administration et de l'installation de l'administration turque. En même temps une ligne de 15 kilomètres de la côte des Dardanelles dans l'intérieur et une autre de 40 kilomètres des rives du Bosphore ont été établies à travers lesquelles ni les troupes alliées ni celles de la Grande Assemblée nationale ne pourront avancer.

Le général Mazarakis-représentant du gouvernement grec, fut contraint de refuser la signature du protocole, alléguant que la ligne choisie pour l'évacuation du territoire, avait été cédée aux Grecs par les puissances alliées, d'après des traités autres que celui de Serres, et que les instructions reçues de son gouvernement ne lui permettaient pas de signer le protocole en ce sens.

Le protocole entre en exécution trois jours après sa signature, (Leaffield Press)

Londres, 10. — Des conversations de Paris, il ressort que le nombre total des troupes turques qui seront admises en Thrace orientale, après les 30 jours de l'occupation des alliés, n'excéderont pas le nombre que les généraux alliés estimeraient raisonnable et nécessaire pour le maintien de l'ordre. (Leaffield Press)

Londres, 10. — Des conversations de Paris, il ressort que le nombre total des troupes turques qui seront admises en Thrace orientale, après les 30 jours de l'occupation des alliés, n'excéderont pas le nombre que les généraux alliés estimeraient raisonnable et nécessaire pour le maintien de l'ordre. (Leaffield Press)

Londres, 10. — L'ambassadeur de France a informé l'ambassadeur de France que les instructions données au général Harington lui accordaient toute la latitude qui lui était nécessaire pour arriver à un arrangement avec ses collègues français et italien au sujet des questions de la gendarmerie en Thrace et les zones neutres. Le cabinet anglais a fallé Lord Curzon sur l'heureux résultat de ses conversations à Paris.

Londres, 10. T.H.R. — Le Daily Telegraph apprécie la décision du gouvernement hellénique d'avoir accepté les demandes des Alliés au sujet de l'évacuation de la Thrace et d'avoir envoyé des instructions à cet effet aux délégués grecs à Moudania. Grâce à cette sage décision, ajoute ce journal, une source possible de complications a été éliminée et l'évacuation de la Thrace par les troupes helléniques pourra commencer dès que l'armistice sera signé.

Ismet pacha donna des ordres pour la cessation de tout mouvement de troupes turques, dans la zone neutre.

Dans une lettre au *Times* Agha Kilo écrit que le prestige de la France aux yeux des musulmans, n'a jamais été aussi grand que maintenant.

La conférence pour la paix

La date du 20 octobre, proposée par le gouvernement d'Angora pour la réunion de la conférence de la paix étaient très rapprochées les

Alliés délibérèrent en vue de reporter cette date au 8 novembre. Les gouvernements alliés ne répondront à la note d'Angora qu'après avoir pris connaissance du protocole signé à Moudania.

#### L'activité de M. Vénizélos

Londres, 10. T.H.R. — M. Vénizélos déclara au *Daily Telegraph* que la situation dans le Proche

M. VENIZELOS

Orient est déjà plus nette et tout permet d'espérer un arrangement prochain.

Athènes, 10. A.T.I. — Les amis de M. Vénizélos déclarent que ce dernier refuse catégoriquement de poser sa candidature aux prochaines élections.

#### Nouvelles démarches de la délégation arménienne

Nous lisons dans le *Verchin Lour* que ce suivant les informations reçues de Paris, la délégation arménienne se trouvait dans cette dernière ville à commencer à entreprendre de nouvelles démarches en vue de défendre les droits nationaux à la prochaine conférence de la paix.

Il est probable que M. Noradouzian ait une entrevue avec M. Vénizélos, pour débattre sur la protection des droits des minorités.

#### Voir en deuxième page:

##### Le texte intégral du protocole de Moudania

#### Arrestation du général Hadjianesti

Athènes, 10 oct. M. Zaimis a fait savoir aux membres du Directoire que son état de santé lui permet d'assumer la présidence du conseil qui lui avait été offerte. Il compte se rendre à Athènes au premier jour — (Bosphore)

#### La Commission des Réparations

##### Déclarations de M. Barthou

Paris, 10. T.H.R. — Interrogé à l'issue de la séance de la Commission des Réparations, M. Barthou précisa au *Journal* que sa méthode de travail serait celle suivie à Genève, jouant cartes sur table, et il ajouta qu'avec la nécessité, la précision et la bonne foi, les difficultés les plus fortes s'apaiseront.

#### La délégation française quitte l'Italie

**TEXTE**  
de la Convention militaire  
entre les Puissances Alliées  
et  
le Gouvernement de la Grande  
Assemblée Nationale de  
Turquie et la Grèce

Conformément aux termes de la note adressée au Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie, par les puissances Alliées, le 23 septembre 1922, et de la Note adressée aux Puissances Alliées par le Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie le 29 septembre 1922, des réunions eurent lieu entre les Généraux alliés :

Le Général Harrington, pour la Grande Bretagne ;

Le Général Mombelli, pour l'Italie,  
Le général Charpy, pour la France,  
Le général Ismet pacha, pour le

Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie ;  
et le Général Mazarakis pour la Grèce.

Ces réunions ont été tenues à Moudania, le 3 octobre 1922 et les jours suivants.

Les Gouvernements Alliés ayant décidé de remettre au Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie la Thrace Orientale y compris Andrinople, le but de cette conférence était :

10 de préciser la ligne au delà de laquelle les forces grecques seront invitées à se retirer de la Thrace Orientale.

20 d'établir les modalités d'évacuation des troupes et de l'administration helléniques, et de l'installation de l'administration et de la gendarmerie du Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie dans ce territoire.

30 d'assurer le contrôle de cette région pendant la période transitoire en vue de maintenir l'ordre et la sécurité publique.

Les Délégués se sont mis d'accord sur les points suivants :

10 les hostilités cesseront entre les forces turques et helléniques à la date d'entrée en vigueur de la présente convention.

20 la ligne derrière laquelle les troupes helléniques de Thrace sont invitées à se retirer dès la mise en vigueur de la présente convention est constituée par la rive gauche de la Maritza, de son embouchure dans la Mer Egée jusqu'au point où elle traverse la frontière de la Thrace avec la Bulgarie.

**L'évacuation de la Thrace**

30 Afin d'éviter toutes complications possibles jusqu'à la conclusion de la paix, la rive droite de la Maritza (Kara Agatch inclus) sera occupée par des contingents alliés qui seront installés en des points à déterminer par les Alliés.

40 La portion de voie ferrée longeant la rive droite de la Maritza de Svilengrad (Jisr Mustafa pacha) à Kuléli-Bourgas sera l'objet d'une surveillance à régler par une convention spéciale par une commission militaire mixte comprenant un délégué de chacune des trois puissances Alliées, un délégué de la Grande Assemblée Nationale de Turquie et un délégué de la Grèce, en vue de maintenir intégralement le libre parcours de cette section de voie qui permet l'accès de la région d'Andrinople.

50 L'évacuation de la Thrace orientale par les troupes grecques commencera dès la mise en vigueur de cette convention. Elle comprendra les troupes elles-mêmes, les services et formations militaires, et leurs moyens de transport divers, ainsi que les approvisionnements, stocks en matériel de guerre, munitions, dépôts de vivres.

Cette évacuation sera effectuée dans le délai d'environ 15 jours.

60 Les autorités civiles helléniques, y compris la gendarmerie

seront retirées aussitôt que possible. Au fur et à mesure que les autorités helléniques se retireront de chaque région administrative, les pouvoirs civils seront remis aux autorités Alliées qui les transmettront, autant que possible, le jour même, aux autorités turques. Pour l'ensemble de la région de Thrace, cette remise devra être terminée dans un délai maximum de trente jours après la fin de l'évacuation par les troupes grecques.

70 Les fonctionnaires du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie seront accompagnés de forces de gendarmerie du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie d'effectif strictement nécessaire au maintien de l'ordre et de la sécurité locale, à la surveillance de la frontière et des chemins de fer.

L'effectif total de ces forces ne dépassera pas 8000 (officiers compris).

80. Les opérations de retrait des troupes grecques et la transmission de l'administration civile s'effectueront sous la direction de missions interalliées qui seront installées dans les principaux centres. Le rôle de ces missions est de s'entremettre pour faciliter les opérations ci-dessus de retrait et de transmission. Elles s'efforceront d'empêcher les excès de toute nature.

90. En outre de ces missions, des contingents alliés occuperont la Thrace Orientale. Ces contingents, composés d'environ 7 bataillons, assureront le maintien de l'ordre et serviront de soutien aux missions interalliées ci-dessus.

100. Le retrait des missions et des contingents alliés aura lieu trente jours après que l'évacuation des troupes grecques aura été terminée.

Ce retrait pourra avoir lieu à une date plus rapprochée pour que les gouvernements alliés soient d'accord pour considérer que des mesures suffisantes ont été prises pour le maintien de l'ordre et la protection des populations non turques. C'est ainsi que lorsque l'administration et la gendarmerie du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie fonctionneront régulièrement dans une division administrative, les missions et contingents alliés pourront être retirés de cette division administrative avant l'expiration du délai de 30 jours prévu.

**Les zones neutres**

110 En Asie, les troupes du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie s'arrêteront sur les lignes suivantes qui ne devront pas être dépassées jusqu'à l'ouverture et pendant la conférence de la paix :

Région de Tchanak :

Une ligne à une distance d'environ 15 Klm. de la côte asiatique des Dardanelles ayant pour origine Koum-Bournou au sud et rejoignant Boz-Bournou (Nord de Lampzaki), au nord.

Péninsule d'Ismid :

Une ligne allant de Daridjé, sur le golfe d'Ismid, à Chilé sur la mer Noire, en passant par Guebzé. Les localités incluses au gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie.

La route allant de Daridjé à Chilé pourra être utilisée en commun par les troupes Alliées et celles du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie.

Les lignes ci-dessus seront délimitées par des commissions mixtes composées d'un officier de chacune des armées alliées et d'un officier de l'armée du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie.

Les Gouvernements Alliés et le gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie, tout en prenant les précautions nécessaires pour prévenir tout incident, s'engagent à ne pas augmenter les effectifs de leurs troupes et à ne pas entreprendre de fortifications ou travaux

militaires dans les régions ci-dessous :

Région de Tchanak :

A partir des Dardanelles jusqu'à une distance de 15 klm, à l'est de la ligne Boz-Bournou Koum-Bournou, autant que possible, le jour même, aux autorités turques. Pour l'ensemble de la région de Thrace, cette remise devra être terminée dans un délai maximum de trente jours après la fin de l'évacuation par les troupes grecques.

Péninsule d'Ismid :

A partir du Bosphore jusqu'à une distance de 40 klm, à l'est de la ligne Daridjé Chilé.

Le gouvernement de la Grande Assemblée de Turquie s'engage à ne pas placer d'artillerie à moins de 15 klm. de la côte, entre Boz-Bournou (nord de Lampzaki) et Kara-Bournou (nord de Karabigha) inclus.

120 La présence des troupes alliées sera maintenue sur les territoires où elles sont stationnées actuellement, territoires que le Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie d'effectif strictement nécessaire au maintien de l'ordre et de la sécurité locale, à la surveillance de la frontière et des chemins de fer.

L'effectif total de ces forces ne dépassera pas 8000 (officiers compris).

130 Le Gouvernement de la

Grande Assemblée Nationale de Turquie s'engage à ne pas transporter de troupes, ni à lever ou entretenir une armée en Thrace Orientale jusqu'à la ratification du traité de paix.

140 La présente convention entrera en vigueur trois jours après sa signature, c'est-à-dire à minuit du 14/15 octobre 1922 (n. s.).

Faite à Moudania (en français), ce 11/10 1922.

Pour la Grande-Bretagne ;

Pour la France ;

Pour l'Italie ;

Pour le Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale de Turquie ;

Pour la Grèce.

**Opinion de la Presse**

L'Illi sous ce titre « Le dernier jour » écrit :

Hier la conférence de Moudania revêtait une importance toute particulière. Le général Harrington en serrant la main d'Ismet pacha, déclarait :

Faisons enfin la paix et devons deux nations amies.

Examinons le vrai sens de la conférence de Moudania.

Les Turcs ont commis l'erreur pendant la grande guerre de combattre contre les puissances alliées, et ils étaient vaincus pour le bon plaisir de l'Allemagne.

Mais après l'armistice de Moudros, les Turcs furent obligés de continuer la guerre seulement contre les Helléniques.

C'est au moment où ceux-ci vaincurent, allaient être poursuivis jusqu'en Thrace que les puissances ont manifesté le désir de discuter avec nous les bases de la paix, attendu que nous n'avions pas agréé la demande d'armistice de la Grèce.

Il est regrettable que nous ne soyions pas entrés en pourparlers d'amis avec les Helléniques, car ces derniers ont de nouveau profité de l'intervention de l'Europe.

De la sorte les Turcs ont été obligés d'entamer des négociations distinctes avec les puissances, d'abord pour la convention de Moudania tenant lieu de préliminaires de paix avec la Grèce, ensuite pour le traité définitif de paix générale avec les alliés.

Et l'Illi en examinant à nouveau les diverses phases de la conférence de Moudania, déclare que la parole est maintenant à Mustafa Kemal pacha et que chacun attend avec anxiété cette réponse qui sera sans doute concilante et comme l'a dit généralement Harrington « nous ferons enfin la paix et serons des amis ».

D'ailleurs les Turcs n'en veulent pas à la dignité, ni aux intérêts des Anglais, mais demandent la reconnaissance de leurs droits pour lesquels ils luttent jusqu'au bout.

**CHRONIQUE SPORTIVE**

**BOXE**

Londres, 10. T.H.R. — Le boxeur français Léguie devient champion d'Europe des poids coq, battant par abandon l'Anglais Harrison au 18me round.

**Patriarcat œcuménique**

Hier, les deux corps constitués du Patriarcat œcuménique ont tenu une séance extraordinaire pour délibérer sur les propositions de S.S. Mélié, concernant la nouvelle situation créée pour l'hellénisme du fait des décisions de la Conférence de Paris.

Ces propositions du Patriarche approuvées à l'unanimité, trois télégrammes ont été envoyés à MM. Lloyd George, Poincaré et Schanzer.

**Les départs pour la Roumanie**

Le journal arménien *Nor Arachalous*, paraissant à Bucarest, dit qu'en vertu de la décision prise par le gouvernement roumain, l'intérêt de tous les réfugiés arméniens et grecs en Roumanie a été interdit.

En conformité de cette mesure, les voyageurs grecs et arméniens, qui étaient partis de Constantinople à bord de *Principessa Maria*, attendent encore dans la port de Constantza. Seules les personnes ayant des passeports pour d'autres pays via Roumanie, ont été autorisées à débarquer.

La démarche faite à ce sujet par le ministre hellène auprès du ministère des affaires étrangères roumain, n'a donné aucun résultat.

M. H. Khentirian, consul de la République arménienne à Bucarest, a réussi, après plusieurs démarches, à obtenir une autorisation de débarquement pour les voyageurs arméniens, à condition que ceux-ci quittent immédiatement le pays.

D'autre part, Mgr Houssig, vicaire arménien en Roumanie, s'est adressé au premier ministre roumain, en vue d'obtenir l'autorisation d'entrée pour les voyageurs venant de Constantinople. Le premier ministre, tout en réservant au prélat un accueil cordial, lui a déclaré néanmoins que la situation générale du pays ne permet pas malheureusement une telle autorisation, mais que toutes sortes de facilités seront accordées pour aler à l'étranger.

M. Khentirian s'est adressé d'autre part au ministre de Hongrie, ce dernier l'a informé, par une lettre officielle, qu'il autorise l'entrée de 150 autres personnes en territoire hongrois.

**En Grèce**

Athènes, 11. T.H.R. — La presse annonce que les généraux Ioannou et Moscopoulos sont nommés gouverneurs généraux, le premier de l'Épire et le second de la Macédoine.

Les nouvelles officielles ultérieures confirment que toutes les assertions faites au sujet des prétendus méfaits commis par les autorités, les troupes ou les particuliers grecs contre les musulmans en Thrace, sont absolument erronées. Il est vrai que quelques Turcs furent arrêtés et traduits devant un conseil de guerre pour participation à des complots contre la sûreté du pays, contre les lignes d'étape de l'armée hellénique, pour espionnage avec les Comitadjis bulgares en Thrace et en Macédoine.

On signale aussi que quelques réfugiés circassiens de Micrasie qui attaquaient des villages turcs, furent arrêtés et seront traduits devant un conseil de guerre.

Toutefois, les candidats ajournés en juillet n'ont pas à fournir de nouveau extrait de naissance.

Seuls les candidats nouveaux sont tenus naturellement d'établir un dossier (demande, autorisation des parents, extrait de naissance).

Date d'inscription : jusqu'au 22 octobre (dernier délai).

20 Brevet élémentaire et supérieur. — Les épreuves commenceront le lundi 30 octobre à 8 h. 30.

Ne sont admis à se présenter que les candidats ajournés en juillet dernier.

Les candidats nouveaux sont tenus naturellement d'établir un dossier (demande, autorisation des parents, extrait de naissance).

Mêmes épreuves d'inscription au conseil général et mêmes droits qu'en juillet.

— Le procès des assassins de Rathenau reprit. Gunther avoua avoir reçu des lettres de Ludendorff, mais le président de la cour interdit la lecture. L'audition des témoins a commencé. Le tribunal reçut une communication des réactionnaires qui avaient conçu le projet de tuer en pleine audience l'accusé Gunther.

— Le départ des industriels allemands pour la visite des régions dévastées aura lieu le 19 ou le 20 octobre. Les délégués d'industries rencontreront les représentants industriels français à un point déterminé de la frontière et ils parcourront ensemble les territoires dévastés.

— Même épreuve d'inscription au conseil général et mêmes droits qu'en juillet.

— Date d'inscription : jusqu'au 26 octobre (dernier délai).

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au Haut Commissariat (inspecteur des études françaises).

Voulez-vous savoir qui est-ce

**HARRY HILL ?**

Venez l'admirer cette semaine au CINÉ AMPHI dans

**L'Aviateur de la Mort**

et vous saurez qu'il est aussi fort que

**SHERLOCK HOLMES ET PINKERTON**

Lénine, qui a repris le pouvoir, serait partisan d'une politique de modération

**AVIS AU PUBLIC**

Les Compagnies d'Assurances contre l'Incendie, attirent l'attention du Public sur le principe du paiement au comptant des primes d'assurances. En conséquence, pour éviter tout désagrément en cas de sinistre, toute contestation de validité des Polices, les assurés sont invités à régler immédiatement à leurs Compagnies d'Assurances les primes en suspens.

**LA SCÈNE ET L'ÉCRAN**

## La Bourse

Tourné par la Maison de Banque  
PSALTY FRERES  
67 Galata, Mehmed Ali pacha han 57  
Téléphone Péra 2109

Cours des fonds et valeurs  
10 octobre 1922

## COURS DES MONNAIES

£ Or	737 50
Banque Ottomane	888 —
Livres Sterling	766 —
Francs Français	275 —
Lires Italiennes	155 —
Drachmes	97 50
Dollars	171 —
Lei Roumaine	20 75
Marks	1 8,8
Cronettes Autrichienne	
Levas	21 —
COURS DES CHANGES	
New-York	58 1/8
Londres	7 61
Paris	7 67
Genève	8 10
Rome	13 65
Athènes	
Berlin	1650 —
Vienne	
Sofia	96 —
Bucarest	20 —
Amsterdam	—
Prague	—
OBLIGATIONS	
Turc Unifié 4 ojo Ltg.	200 —
Lots Turcs	12 10
Intérieur 5 ojo	20 —
Anatolie I & II 4 1/2 ojo	11 10
III	9 —
Eaux de Scutari 5 ojo	
Port Haïdar Pacha 5 ojo	
Quais de Consipie 4 ojo	20 —
Tunnel 5 ojo	4 50
Tramways 5 ojo	4 30
Électricité 5 ojo	4 20
ACTIONS	
Anatolie 60 ojo Ltg.	13 50
Assur. Génér. de Consipie	
Bâle-Karaïde	
Banq. Imp. Ottomane	55 —
Brasserie Réunies (actions)	36 —
(Bons)	28 50
Clement Réunis	14 —
Dercos (Raux de)	19 —
Drogerie Centrale	
Héritière	
Kassandra Ordinaire	5 —
Privil.	5 —
Minoterie l'Union	
Régie des Tabacs	
Tramways	27 —
Jouissance	10 —

## DERNIÈRE HEURE

## Conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni hier sous la présidence de Tévfik pacha, et a délibéré sur la nouvelle situation politique. A l'issue de la séance, le grand-vizir s'est rendu au palais.

## La sécurité publique

Le commandant de la gendarmerie et le directeur de la police ont tenu hier une réunion chez le ministre de l'intérieur, pour arrêter les mesures à prendre, afin d'assurer l'ordre et la sécurité de la ville.

## En Irlande

Londres, 10. T.H.R. — Le général Mulcahy annonça dans un discours que le gouvernement irlandais a l'intention de faire faire une période de service militaire à tous les jeunes gens avec des périodes de réserves.

## Le chômage à Marseille

Marseille, 10. T.H.R. — Les dockers et charbonniers ainsi que les chargeurs et un certain nombre de camionneurs chôment.

## LES "MÉMOIRES" DE GUILLAUME II

(Voir le Bosphore des 30 septembre, 3, 4, 5, 6, 7 et 11 octobre)  
L'ex-kaiser, continuant à analyser le rôle joué par le chancelier de Bethmann-Hollweg, rejette sur ce dernier toutes les fautes politiques.

## Le coup d'Agadir

Guillaume continue à dire : « Je n'étais pas responsable. » Il s'étend longuement sur la réforme électorale prussienne destinée à prouver sa sollicitude et sa reconnaissance en faveur de « ses braves Prussiens ». Ou sait que cette réforme, élaborée en pleine guerre, aboutit à un fiasco complet.

Cette digression terminée, nouveau plaisir pour *pro domo* :

— Le goût fâcheux de Bethmann pour la domination eut pour résultat de reléguer le secrétaire d'Etat aux affaires étrangères au rang de simple suppléant. L'office des affaires étrangères était comme une filiale de la chancellerie, on le remarquait particulièrement dans la manière dont était dirigée la division de presse. Vis-à-vis de moi, également, Bethmann prétendait à une grande indépendance. Fort de la constitution qui donne au chancelier seul la responsabilité de la politique extérieure, il agissait à son gré, à sa fantaisie, suivant son bon plaisir. L'office des affaires étrangères me transmettait uniquement ce qu'il plaisait au chancelier. Tant et si bien que souvent je n'ai pas été informé d'affaires extrêmement importantes.

## Le tsar à Potsdam

Un aîné traite de la visite du tsar à Potsdam en 1910.

— La visite du tsar à Potsdam en novembre 1910, fut satisfaisante pour tout le monde. Le chancelier et M. von Kiderlen l'ont mise à profit pour prendre contact avec M. Sazonoff, nouvellement installé dans ses fonctions, et que le tsar avait siméné expressément à cet effet. Le souverain russe semblait se trouver fort bien chez nous. Il prit une part active aux chasses qui avaient été données en son honneur et se révéla tireur passionné. D'autre part, les conversations politiques qui se poursuivirent entre les hommes d'Etat des deux pays avaient eu des résultats parfaits pleins de promesses pour l'avenir. Ainsi, des deux côtés, après s'être orientés l'un par l'autre, on se sentait tranquillisé et on pouvait espérer que les relations entre la Russie et l'Allemagne allaient entrer dans une nouvelle phase.

## Le « Panther » à Agadir

— Ce retour en arrière amène Guillaume II à parler de sa visite à la cour d'Angleterre, lors de l'inauguration de la statue de la reine Victoria. C'est l'histoire du coup d'Agadir qui commence.

— L'attitude de la France au Maroc, qui avait été à peu près réglée par le traité d'Algéras, avait de nouveau attiré l'attention des diplomates. Le chancelier m'avait prié, si l'occasion s'en présentait d'interroger le roi George pour savoir quelle était son opinion sur la question marocaine. Je demandai donc au roi s'il jugeait que les agissements de la France au Maroc étaient conformes au traité d'Algéras. Le roi répondit qu'en somme ce traité ne tenait plus et que l'on ferait bien de le reléguer dans le passé. La France, d'ailleurs, ne suivait pas au Maroc une conduite différente de celle qu'avait eue jadis les Anglais en Egypte. L'Angleterre, ne pouvait donc créer aucune difficulté aux Français. On ne pouvait que les laisser faire. Il fallait accepter le fait accompli en ce qui concernait l'occupation et s'arranger avec la France pour les facilités commerciales.

— La visite se termina sans aucune note discordante et les habitants de Londres, à quelque classe qu'ils appartin-

## M. Lloyd Georges parlera des affaires orientales

Londres, 10. T.H.R. — On annonce de source officielle que M. Lloyd George fera samedi à Manchester une déclaration sur la situation en Orient.

## Au Danemark

Copenhague, 10. T.H.R. — Le roi ayant reçu la démission du ministre décida que M. Neerard conservera les fonctions de ministre d'Etat et de ministre des finances.

La démission du ministre des affaires étrangères Herald de Soavenus, du ministre de la Défense nationale Klauss Bernstein et du ministre du commerce Tyge Tottie est acceptée.

## En Bulgarie

Sofia, 10. T.H.R. — Le gouvernement bulgare présente des excuses à la Commission de contrôle international pour l'arrestation du commandant Neate à Plovdiv. Le gouvernement prit des sanctions sévères contre les fonctionnaires responsables.

Assent, ont manifesté leur sympathie toutes les fois qu'il leur a été donné d'apprécier les hôtés du roi.

— L'impératrice et moi-même avons pu rentrer en Allemagne avec la meilleure des impressions. Le chancelier se montre extrêmement satisfait du rapport que je lui ai fait sur ce sujet. Il conclut, des révélations faites par le roi George, que l'Angleterre considérait le traité d'Algéras comme inexistant et qu'elle ne s'opposera pas à l'occupation du Maroc. C'est alors que les affaires étrangères suivirent la ligne de conduite que le chancelier avait arrêtée lui-même et qui conduisit à l'affaire d'Agadir, dernière tentative malheureuse pour garder quelque influence au Maroc.

— La situation se tendit durant la semaine de Kiel. Le ministère des affaires étrangères m'ayant fait savoir qu'il avait l'intention d'envoyer le *Panther* au Maroc, j'élevai de fortes objections. Mais devant les représentations pressantes des affaires étrangères je dus les retirer. »

## Avis

## Société Anonyme des Fabriques Réunies de Ciment et de Chaux hydrauliques

## "ARSLAN" et "ESKI-HISSAR"

Il est porté à la connaissance de MM. les Actionnaires que, par décision du Conseil d'Administration, le paiement de l'intérêt et statutaire de 60 ojo (P. 30 par action), pour l'exercice 1922, sera effectué par les soins de la Banque Impériale Ottomane à ses guichets à partir du 20 octobre courant, contre présentation du Coupon No. 2.

Constantinople, le 11 octobre 1922.

La Direction.

## Avis

Le Service Maritime de l'Etat Roumain, porte à la connaissance de l'honorable public, qu'à partir du Jundi 12 Octobre a.s. à 15 heures, le paquebot poste REGÈLE CAROL I sera courant par les soins de la Banque Impériale Ottomane à ses guichets à partir du 20 octobre courant, contre présentation du Coupon No. 2.

Constantinople, le 11 octobre 1922.

La Direction.

## Avis

Le Service Maritime de l'Etat Roumain, porte à la connaissance de l'honorable public, qu'à partir du Jundi 12 Octobre a.s. à 15 heures, le paquebot poste REGÈLE CAROL I sera courant par les soins de la Banque Impériale Ottomane à ses guichets à partir du 20 octobre courant, contre présentation du Coupon No. 2.

Constantinople, le 11 octobre 1922.

La Direction.

## AVIS

Aidez-nous pour empêcher les cruautés envers les animaux. Envoyez les chiens et les chats indésirables à l'Hôpital de Professeur SANTOUR, Chichil en face du Casino Osman Bey. Téléphone 1477, pour faire détruire sans douleur par notre chambre de destruction.

Société pour la protection des animaux.

Désirez-vous protéger vos bijoux, votre argenterie, vos tapis et tout ce que vous avez de précieux, contre l'incendie et les voleurs ;

Désirez-vous renseigner sur les voyages par bateau ou Chemin de fer, sur les villes d'eau, de cure ou de sport, de l'Europe et de l'Orient ;

Désirez-vous voyager en Amérique et dans la Méditerranée par les colosses transatlantiques de la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce ;

Adressez-vous pour tous renseignements à la

## BANQUE D'ATHENES

Société Anonyme

## AGENCE DE PERA

Téléphone : Péra 3041

## A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

## La vie drôle et la vie triste

## Une exécution

Paris, 10. T.H.R. — Le nommé Huquet qui boyait ses quatre enfants fut guillotiné dans la matinée. Il mourut courageusement en déclarant à son avocat : « Je suis heureux de mourir et de rejoindre mes enfants. »

## Un accident

Perpignan, 10. T.H.R. — Une automobile contenait M. et Mme Vilaro Vila et deux autres personnes, dériva dans un virage près de Ripoll, et tomba dans un ravin. M. Vilaro Vila et sa femme furent tués. Les autres sont grièvement blessés.

## Encore une conversion

Un réfugié russe établi épicer à Cassim-Pacha s'est converti à l'islamisme et a pris le nom de Mustafa Néjati.

## Suicide

Un employé de la Direction générale de la police, Raïf bey, demeurant à Scutari s'est suicidé hier. On ne connaît pas les raisons qui l'ont poussé à cet acte de désespoir.

## Collision

L'automobile conduite par le chauffeur Younon s'est subitement arrêtée hier sur la route de Courou-Tchésme à l' Höhe d'une pente, elle fut renversée et endommagée par un tramway. Un des occupants de l'automobile, Kémal effendi, reçut également de fortes contusions.

## Fausse coupure

Elles poussent comme des châtaignes. La police a arrêté hier un certain Lambi au moment où il essayait de payer une oseille de viande à un boucher d'As-Serai au moyen d'un faux billet de 25 livres.

## Fils dénaturé

Un vagabond du nom de Soubhi se prit l'autre jour de querelle avec sa mère par ce qu'elle lui reprochait de dépencher son argent dans les établissements sans souci de la subsistance de la famille. Vixx, le chépanap tira son couteau et blessta la pauvre femme qui fut envoyée à l'hôpital. Le meurtrier est au dépôt.

## L'avoir du mousse

Des pick-pockets ont enlevé au mousse d'un bateau russe encoré dans notre port 4.660 francs qu'il avait en poche ainsi que quelques billets de monnaie turque. La police les recherche.

## Vol d'un moteur

Des inconnus — c'est toujours cela — ont enlevé la nuit d'hier à Aya Capou un moteur électrique appartenant à Houssen effendi.

## Un Grand d'Espagne

escroque quatre millions

Paris, 7. — Les titres et la superbe arrogance de certains nobles ont toujours impressionné les modestes roturiers. Bien que M. Donzel, ingénieur des mines, et M. Deleume, industriel, passent pour des hommes intelligents, ils consentirent à vendre leurs brevets pour la fabrication du marbre et du bois artificiel à un grand seigneur d'Espagne. Un certain intermédiaire, M. Camille Lanquaise, était en effet venu leur proposer un achat extraordinaire, offrant les garanties indiscutables de solvabilité, le marquis Apolinor Fiorez, duc de Loseda, chevalier de l'ordre de Santiago, grand d'Espagne possédant dans son manoir de Barco Valdorras, au palais du Castro et sur ses immenses terres un vestige important des droits féodaux de haute et basse justice, Donzel et Deleume furent convaincus.

Et comme, devant les yeux éblouis de Donzel, Lanquaise avait fait dérouler toute une série de photographies représentant Fiorez dans les pourpoints les plus avantageux, sous les capes les plus extraordinaires, les deux inventeurs n'y furent plus : ils partirent à Saint-Sébastien.

Les personnes qui s'y intéresseraient pourront les visiter ou les examiner, à leur frais, à la Manufacture Centrale de la Régie à Djoubal.

Les moteurs sont livrables immédiatement dans leur état présent et sur les lieux où ils se trouvent.

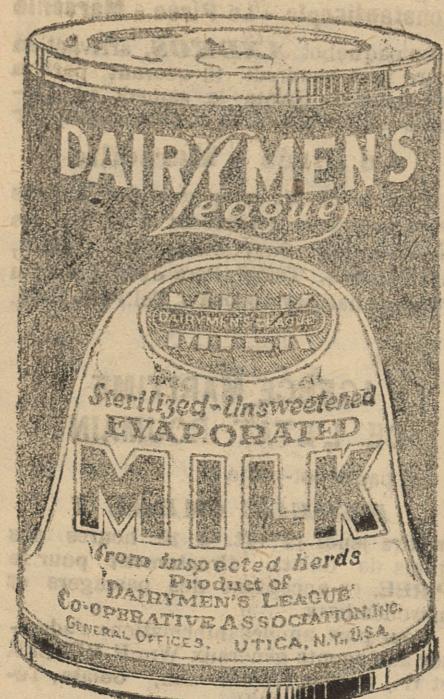
## Le mouvement du port

## SOCIETA ITALIANA

## DI SERVIZI MARITTIMI

Le bateau ALBANO partira jeudi 19 octobre à 4 h. p.m. pour Smyrne, Salongue, Patras, Catane, Riposte, Messine, Nápoli

**BRILLANTS**  
Perles, pierres de couleur  
**AGHAT**  
**AU MAXIMUM**  
Galata, Mehmed Ali pacha han. 40  
Téléphone : Péra 2429



**ATHINAÏK**  
Se Anonyme Assurance  
au Pére  
Assurances contre les risques  
d'incendie et contre les risques  
de Transports maritimes  
en tous genres

Agents généraux à Constantinople :  
Etienne Zicalotti et Fils  
Minerva Han No 81, 82, 86.  
Téléphone Péra 847.

Conditions avantageuses  
Prompt règlement des sinistres

**STEIN'S**  
ORIENTAL STORES LTD  
Péra Stamboul  
GRANDS ARRIVAGES  
des  
CHAUSSURES  
*Walk-Over*  
Inimitables  
ET  
Supérieures à toutes  
les chaussures  
**WALK-OVER  
SHOES**  
Are good to  
look and they  
are good  
as they look

**Avis aux Sociétés**  
A vendre grand terrain de 18 500 mètres située à Couronchesme au bord de la mer avec quoi pour l'entassement des bateaux, et près de la ligne du tram. S'adresser à Galata Fuyuk Taneel Han No 18-19. Tel. Péra 721.

Gérant : Nasri Mansour

FRILLTON DU « BOSPHORE » (N. 79)

**L'AMOUR SOUS  
LES BALLES**  
PAR  
Henri GALLUS

(Suite)

**Le calvaire d'une amante**

XV

— Comme est morte Pauline, sans doute, se dit-il au soin en s'écroulant épuisé de fatigues et de dépressions, dans l'étable d'une ferme.

Dormit-il, ce soir-là ?.. Tout à coup, au milieu de la nuit, il fut arraché à sa torpeur ou à son sommeil par un ébranlement de chevaux, heureux de retrouver l'écurie.

Une voix de basse-taille profonde, sacrant et jurant, voulant les Alliés mandés à tous les diables de l'enfer.

**JEAN SOFIANOS**  
Marchand Tailleur  
— PERA, PLACE TUNEL — 6 —  
Etoffes de toute dernière nouveauté  
ANGLAIS et FRANCAIS  
Coupe anglo-américaine de premier ordre  
BIEN AJUSTÉE  
Viennent d'arriver les derniers modèles de  
coupe anglo-américaine  
TRAVAIL SOIGNÉE  
— PRIX RÉDUIT —



Assurances Incendie  
**The Liverpool & London & Globe Inc. Co. Ltd.**

**The Palestine Ins. Co. Ltd.**

Assurances Maritimes

**The New-Zealand Ins. Co. Ltd.**

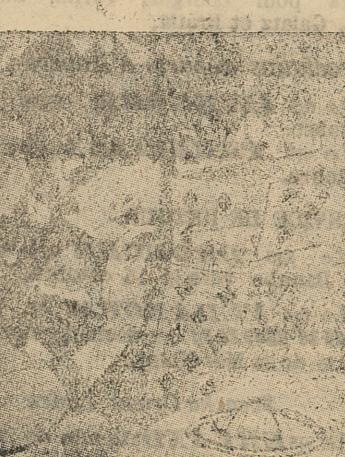
Lloyd Anglais (Morison, Pollexfen & Blair, Ltd)

AGENTS GÉNÉRAUX

**WALTER SEAGER & Co. Ltd.**

Tchinili Rihim Han Galata

TÉLÉPHONE : Péra, 331, 332, 2555



L'avenir dévoilé par la reine de la Cartomancie, du Marc de Café et la Chiromancie.

La dame Egyptienne nouvellement arrivée veut bien contenter sa clientèle au moyen de la Cartomancie, amour, voyage.

La dame Egyptienne employant le système de la cartomancie de Mlle Normand a eu de brillants résultats, voire des miracles.

Pour vous assurer rendez-vous à Galata en face de l'Eglise Christos — à côté du moulin Néz Beyasit No 64.

Chaque jour de 9 h. a. m. à 7 h. p.m.

**BANCO DI ROMA**

Capital versé : Lires 150.000.000

Filières et Correspondants dans le monde entier

Toutes les opérations de Banque, de Change et de Bourse

**CONSTANTINOPLE**

GALATA, Camondo Han. Tel. Péra 390-391

STAMBOL, Pinto Han. Tel. St 1501-02

PERA, Gd'Rue de Péra, No 337. Tel. P. 8141

Entrepôt, Scutari, (transit). Sirkedji

Tonnerre de Dieu ! clamait la voix, tonnerre de Dieu, de tonnerre de Dieu... en n'en verrait donc jamais la fin de ces choncrottes de malheur... J'ai brisé quatre lattes, déjà, sur leurs infâmes caboches, et, de ces caboches-là, y'en a toujours, toujours... L'armurier de Pescadron n'aguisea jamais assez de sabres pour fendre le caisson à tous ces charognards...

— C'est bien tel, Edouard ?.. répondit-il en attrapant près de sa moustache grise, le visage de l'officier. Tu n'es donc pas mort ?.. La Meuse siège n'a donc pas été ta tombe ?.. Parle-moi, petit... réponds-moi... Il fait si noir par ici que je n'ai même pas le bonheur de te voir... de te contempler...

— Tarnagas !... cria-t-il. Mon vieux Tarnagas !... Mon grand frère !... — Qui m'appelle ?.. Qui m'appelle ?.. haléta la basse-taille, étouffée d'angoisse.

— Moi... moi... ton frère... Joubert... répondit l'officier.

Et, d'un bond, il se jeta dans les bras du vieux cuirassier. Celui-ci, en entendant ce nom de Joubert, avait lâché un tel rugissement de joie qu'un broussaillement d'appels subits et interrogatoires jaillit de tous les coins d'ombre où guaient les soldats endormis.

— Non... non... bégaya-t-il ensuite ce n'est pas possible... ce n'est pas menti...

**PRATT'S  
MOTOR  
SPIRITS**

**ENVENTE  
SOCONY  
Pratt  
PARTOUT**  
**BENZINE  
DE  
PREMIERE  
QUALITE**

Peut vous être fournie à tout moment par : Péra

Garage Armenak  
Garage International  
Garage Yachet  
Garage Umberto  
Garage Helvetia

Taxim

Coopérative des Combustibles Boulevard Taxim  
Garage Français  
Russian American Garage  
London Garage

Pancaldi

Grand Garage  
American Garage  
Fiat Garage

Chichli

Garage Auto-Berliet  
Garage Francesco Rumi  
The Orient Garage  
Garage Yousouf Zia

Férikoy

Garage Minerva  
Garage d'Orient  
Dumas Frères

Tatavia

Garage Confiance  
Garage L'Economie  
Sporting Garage

Nichantache

Garage Delpiano  
Garage Splendid  
Garage Star

Chichané

Garage Anatolle  
Garage Briscoe

Galata

British Engineering Co  
Garage Italo  
Th. Papadopoulos  
C. Sakalopoulos Magasin Pharcos  
G. M. Coucoulas  
Christos Christides

Topané

Garage Boghas Keshen  
Nouveau Garage  
Petit Garage  
Garage Ibrahim Osman Bey  
Ahmed Mehmed  
Mehmed Emin  
Kemal Bey

Stamboul

Garage Hilti Ahmer  
Garage International

Sirkedji  
Tcharchi Kapou

**BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANEE**

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Cale No. 11.

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille.

**A vendre** auto « Chevrolet », en très bon état. Elle se trouve au Grand Garage au Taxim, où l'on peut la visiter à toute heure du jour. Pour la vendre, s'adresser à l'administration du Bosphore.

Tout à coup, ce dernier avisa un faiseau bâme de clarté qui, issu d'une fenêtre du rez-de-chaussée tombait dans la cour encombrée...

— Viens par ici, petit, que je te voie mieux...

Ils s'arrêtèrent dans le rayon lumineux et s'assirent sur une auge retournée.

Derrière la fenêtre, courbé sur une carte qu'éclairaient parcellonieusement deux chandelles de suif, un officier veillait. Son képi, posé à côté de lui et ses manches portaient les trois étoiles d'or de général en chef.

— Chanzy !.. dit Tarnagas en l'indiquant du doigt.

Tous deux, spontanément, debout, saluèrent d'un grand geste ce général, sur lequel reposait le suprême espoir de la patrie.

— Parce que j'avais la croix, répondit Tarnagas, le commandant de l'armée a voulu que je fasse partie de son escorte.

Joubert regarda la poitrine de son ami. Le soleil au ruban rouge était accroché à la bretele de la cuirasse et sous la pale clarté de la feuille resplendissait...

— Tu ne sais pas ? dit enfin Tarnagas. Raspille est par ici... où, exactement, je l'ignore, mais il est avec la cavalerie de l'armée de la Loire. Il

Les Grands Magasins

**MAYER**

GALATA-STAMBOL

offrent à leur honorable

clientèle pour la

SAISON D'AUTOMNE

un

GRAND CHOIX

d'articles

dans tous les Rayons.

Robes et Manteaux

pour Dames

Blouses, Costumes, Palets

et Pardessus

pour hommes et garçons

Chemises

Cravates

Chapeaux

Souliers

Imperméables

Articles de voyage

etc., etc.

Tous les articles sont de

première qualité et à des

prix défiant toute concurrence.

**Offres et Demandes**

A louer plusieurs appartements et maisons meublées ou non dans divers quartiers. Adresser-vous : Express Agence Immobilière, Péra, Rue Ertchuk, Parma Kapou No 2. Téléphone Péra 10.

**A vendre** patisserie à Yenikoy près du débarcadère. S'adresser à l'administration ou à la patisserie même à Yenikoy.

**Dame anglaise** desire place à l'étranger comme dame de compagnie avec des personnes agréées. S'adresser chez elle entre 2 h. à 4 h. 1/2 ou après 8 h. du soir, Rue Andol No 2 entre la rue de Brousse à Péra. 4302

**Française** Officier d'Académie, prix moyen de littérature, recommandée comme la meilleure pédagogie désirée des élèves; rue Tchoupuk Tchachme No 12 (pensionnat catholique).

**A louer** grande maison à Chichli avec 14 chambres, garages et jardin. S'adresser à Mrs. Nichantache, rères, 423 grand-rue de Péra. 4390

**Dame française** (institutrice) récemment arrivée désire prendre place entière à bonnes conditions ou au pas : Union Française V. E.

**A vendre** un Tachéometre Richer, de la maison Morin, modèle moyen. S'adresser à l'administrateur du journal aux initiales S. S.

**Perdu** le 9 octobre sur le bateau de Kadikoy, quittant le pont à 6 heures du soir : deux photos empaquetées, dont une montée sur cadre. Bonne récompense à la personne qui les rapporterait à la Droguerie Centrale d'Orient Ltd., Succursale de Kadikoy. 4318-2.

**Jeune fille** ex-infirmière connaissant le français et langues du pays, cherche occupation sérieuse. Prétensions modestes. S'occupera auprès d'un médecin comme assistante. Ecrite au journal sous C. F.

se bat comme un lion, ce bougre... Il ne se passe pas de semaines qu'on ne voie son nom à l'ordre du jour... C'est, d'ailleurs, par une citation de Chanzy que j'ai appris sa présence parmi nous... Il est capitaine... Demain, il sera chef d'escadron et décore...

Oui, c'est un brave... murmurait Joubert. Que l'homme a-t-il toujours eu le cœur du soldat !..

Voyons, reprit le brigadier, raconte moi ton histoire depuis notre séparation de l'île du Glaire... Tendresse de Dieu ! je t'ai cru si bien mort, cette nuit-là...

Joubert se mit à lui